

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 47 (1974)

**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

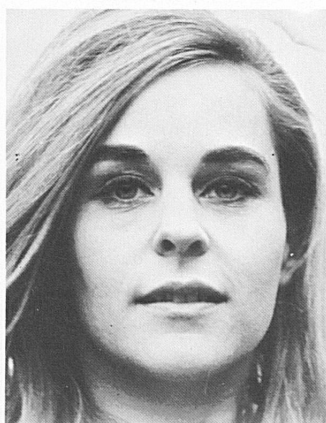
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Ab heute gratis eine Kassette (oder Schallplatte). Am Morgen hören Sie zu, am Abend beginnen Sie Englisch, Französisch oder Italienisch zu sprechen.

Auf der Basis der von einem Computer berechneten Angaben und nach langjährigen Forschungen konnte ein neuer Kurs entwickelt werden: Er ermöglicht es, schon am ersten Tage mit dem Sprechen einer Fremdsprache zu beginnen. Das Internationale Linguaphone-Institut hat für die kostenlose Verbreitung von Probe-Kassetten oder -Schallplatten in drei Sprachen (englisch, französisch und italienisch) hohe Geldsummen investiert. Interessenten können auf diese Weise bei sich zu Hause diese aussergewöhnliche Methode ausprobieren, ohne irgendwelche Verpflichtungen einzugehen. Sie können sich eine Kassette oder eine Schallplatte aussuchen, je nach Art ihres Abspielgerätes, und finden weitere Details in der Broschüre, die Ihnen auf Anfrage hin zugeschickt wird und die sämtliche Anweisungen für die Anwendung der Kassette oder der Schallplatte enthält. Ein Kinderspiel: Sie brauchen nur den Gutschein abtrennen, ihn ausfüllen und ihn uns unverzüglich zusenden. Überlegen Sie sich's! Wäre es nicht schade, eine solche Gelegenheit zu verpassen? Mit dieser Kassette oder Schallplatte — gratis und ohne jegliche Verpflichtung — kann jedermann diese Methode entdecken, um somit seine Kenntnisse zu erweitern, seine Karriere zu verbessern und sein Einkommen zu vergrössern. Profitieren Sie heute noch von dieser Gelegenheit, welche die moderne Technik Ihnen bietet.



"Meine Public-Relations-Karriere verdanke ich hauptsächlich meinen Sprachkenntnissen", sagte uns die Bernerin Edith Jakob, Leiterin einer Public-Relations-Agentur in Zürich. "Zweitsprachig bin ich aufgewachsen, und Linguaphone half mir, die üblichen Schwierigkeiten der spanischen Sprache schnell zu überwinden. Innert 6 Monaten hatte ich alle geläufigen Redewendungen dieser Sprache erlernt und konnte mich ihrer bedienen, was mir auf all meinen Geschäfts- und Ferienreisen in spanisch sprechende Länder unschätzbare Dienste leistete. Deshalb rate ich Ihnen, machen Sie es wie ich und zögern Sie nicht länger: Erlernen auch Sie eine weitere Fremdsprache mit Linguaphone."



## 36 Sprachen stehen zu Ihrer Verfügung:

Englisch	Chinesisch
Amerikanisch	Hindustanisch (Urdu)
Französisch	Irisch
Italienisch	Isländisch
Spanisch (Kastilianisch)	Polnisch
Spanisch (Südamerikanisch)	Bengalisch
Russisch	Efik
Schwedisch	Dänisch
Portugiesisch	Hausa
Norwegisch	Japanisch
Neu-Griechisch	Luganda
Afrikaans	Malaiisch
Holländisch	Suaheli
Deutsch (für Ausländer)	Tschechisch
Arabisch (Ägyptisch)	Walisisch
Arabisch (Algerisch)	usw.



30 Rp.

LINGUAPHONE-INSTITUT

DÉP. 2.74

16, place Longemalle

**1211 GENÈVE 3**

LINGUAPHONE-INSTITUT

DÉP. 2.74

16, place Longemalle

**1211 GENÈVE 3**

30 Rp.

30 Rp.

30 Rp.

LINGUAPHONE-INSTITUT

DÉP. 2.74

16, place Longemalle

**1211 GENÈVE 3**

LINGUAPHONE-INSTITUT

DÉP. 2.74

16, place Longemalle

**1211 GENÈVE 3**

30 Rp.

LINGUAPHONE-INSTITUT

DÉP. 2.74

16, place Longemalle

**1211 GENÈVE 3**



An das  
LINGUAPHONE-INSTITUT

Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte oder -kassette der Linguaphone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlernung von Sprachen übersenden.  
(Bitte in Blockschrift ausfüllen)

Name (Herr, Frau, Frl.):

Vorname:

Beruf:

Strasse:

Wohnort:

Telefon:

Alter:

gewünschte Sprache:

RS 2.74

An das  
LINGUAPHONE-INSTITUT

Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte oder -kassette der Linguaphone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlernung von Sprachen übersenden.  
(Bitte in Blockschrift ausfüllen)

Name (Herr, Frau, Frl.):

Vorname:

Beruf:

Strasse:

Wohnort:

Telefon:

Alter:

gewünschte Sprache:

RS 2.74

An das  
LINGUAPHONE-INSTITUT

Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte oder -kassette der Linguaphone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlernung von Sprachen übersenden.  
(Bitte in Blockschrift ausfüllen)

Name (Herr, Frau, Frl.):

Vorname:

Beruf:

Strasse:

Wohnort:

Telefon:

Alter:

gewünschte Sprache:

RS 2.74

Falls keine Karte mehr vorhanden, senden Sie bitte eine einfache Postkarte an:

LINGUAPHONE-INSTITUT Dép. RS 2.74  
16, place Longemalle, 1211 GENÈVE 3

An das  
LINGUAPHONE-INSTITUT

Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte oder -kassette der Linguaphone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlernung von Sprachen übersenden.  
(Bitte in Blockschrift ausfüllen)

Name (Herr, Frau, Frl.):

Vorname:

Beruf:

Strasse:

Wohnort:

Telefon:

Alter:

gewünschte Sprache:

RS 2.74

An das  
LINGUAPHONE-INSTITUT

Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte oder -kassette der Linguaphone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlernung von Sprachen übersenden.  
(Bitte in Blockschrift ausfüllen)

Name (Herr, Frau, Frl.):

Vorname:

Beruf:

Strasse:

Wohnort:

Telefon:

Alter:

gewünschte Sprache:

RS 2.74

# Ausbildung Enseignement



## LYCEUM ALPINUM ZUOZ

(1750 m) – Engadin

**Gymnasium** Typus A, B, C, 1. bis 7. Klasse mit eidg. anerkannter Maturität an der Schule selbst

**Wirtschaftsgymnasium** Typus E, 3. bis 7. Klasse mit Maturitätsabschluss

**Handelsfachschule**, 3. bis 7. Klasse mit Diplomabschluss  
Ausländische Examenberechtigungen.

**Internat** für Knaben von 10 bis 19 Jahren; **Externat** für einheimische Knaben und Mädchen

Prospekte und Beratung durch das Rektorat:  
Dr. A. Nadig-Weber, CH - 7524 Zuoz, Tel. 082 7 12 34

## Voralpines Knabeninstitut Kräzerli

CH - 9107 Schwägalp, am Fusse des Säntis, 1113 m ü. M.

5. und 6. Primarklasse, 1. bis 3. Sekundar (Progymnasium),  
Sommer- und Wintersport

**M. M. Züger, Telefon 071 58 11 24**



## Schweizerische Alpine Mittelschule Davos

Internat für Knaben und Mädchen von 12 bis 19 Jahren. Gymnasium und Oberrealschule (Typ A, B und C) mit eidg. Maturität, gültig für alle Fakultäten von Universität ETH-Handelsdiplom.

Rektor Dr. Schaffer, Telefon 083 3 52 36

**Die gute Schule  
in den Bergen**

## ECOLE MODERNE

Externat mixte  
Pensions et familles

12, pl. Numa-Droz  
Neuchâtel  
tél. 038 24 15 15

Cours de français  
programme intensif  
Vacances d'été de  
3 à 8 semaines

Méthode audio-visuelle par laboratoire de langues.

Secrétariat commercial – médical – tourisme. Secondaires, préparation aux écoles supérieures. **Certificats et diplômes.**

## Bénédict

die bewährte Sprach- und Handelsschule (Externat) für einen Studienaufenthalt im Welschland. Intensiver Französischunterricht mit 24 Wochenstunden. Alle Stufen. Tages- und Abendabteilung. Auch deutsche Handelsfächer. Ferienkurse Juli–August. Unterkunftsvermittlung.

**Beste Referenzen. Eintritt jederzeit.**  
**Neuchâtel, ruelle Vaucher 13, Telefon 038 25 29 81**

## Institut Montana, Zugerberg

für Söhne ab 10 Jahren

Internationale Schule in idealer Lage auf 1000 m Höhe zwischen Zürich und Luzern. 4 Schülerheime nach Altersgruppen.

**Schweizer Sektion:** Alle Schulstufen bis zur Maturität (Primarschule, Gymnasium, Handelsschule). Sommerferienkurse.

**American Section:** Grades 6–12. Rigorous college preparatory curriculum. College entrance examinations. Summer School.

**Sezione italiana:** Scuola media e Liceo scientifico quadriennale legalmente riconosciuti. Corsi estivi.

Auskunft und Prospekte durch den Direktor Dr. J. Ostermayer  
Telefon 042 2117 22. Postadresse: 6316 Zugerberg



## Institut international de Glion Formation supérieure en hôtellerie et tourisme

Début des cours: mi-septembre

1. Cours d'**administration et de technique hôtelières** – 15 mois
2. Cours **complets d'hôtellerie** et de connaissances fondamentales du tourisme – 2 ans
3. Cours de **formation complète en tourisme** – 2 ans

Renseignements par le secrétariat de l'institut  
CH - 1823 Glion  
Tél. 021 61 22 15

## Parents!

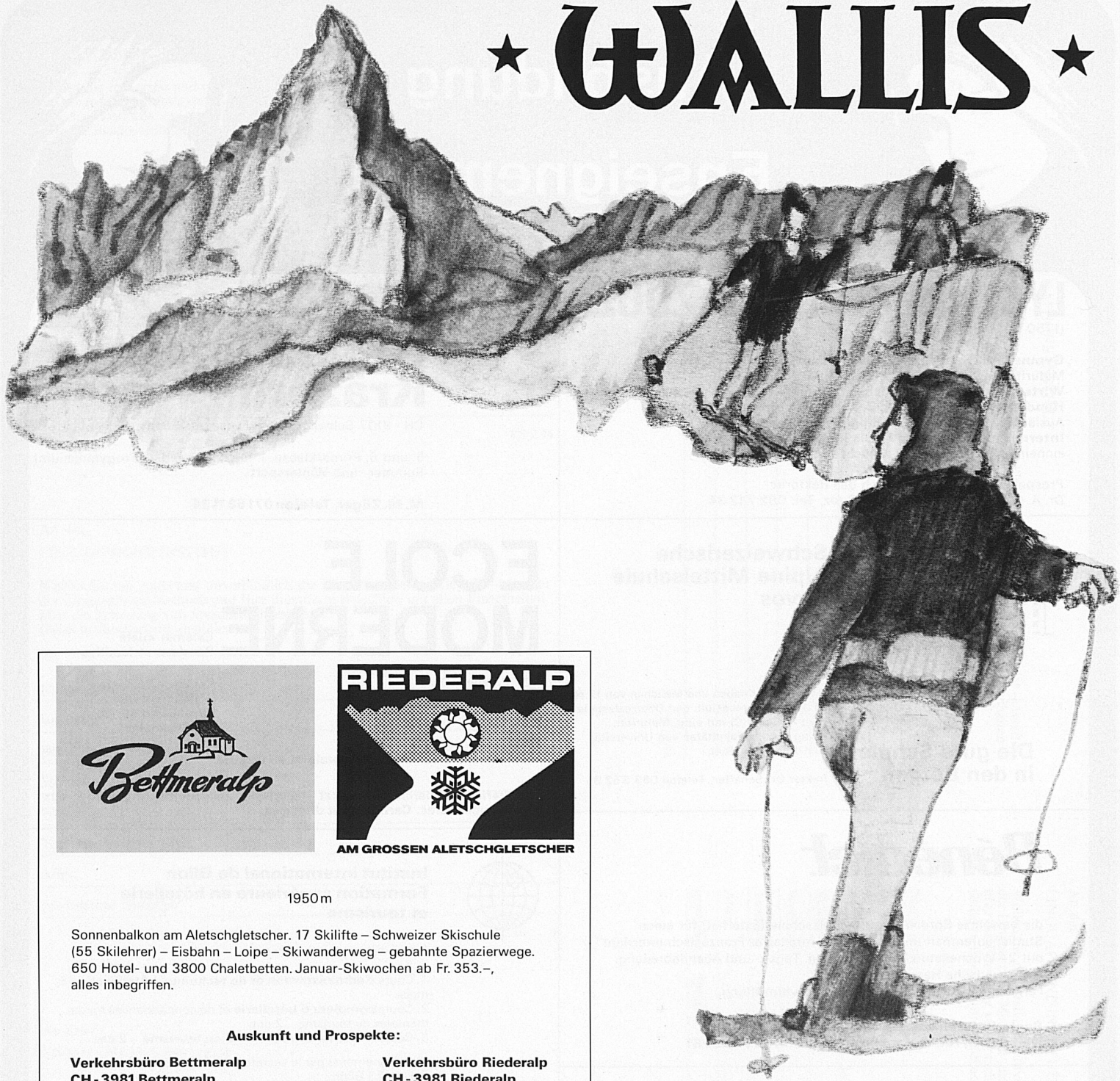
Etes-vous à la recherche de l'école appropriée pour votre enfant?

Le Service scolaire de la  
**FÉDÉRATION SUISSE DES ÉCOLES PRIVÉES**  
vous renseignera volontiers.

**40, rue des Vollandes  
1206 Genève, tél. 022 35 57 06**



# ★ WALLIS ★



1950 m

Sonnenbalkon am Aletschgletscher. 17 Skilifte – Schweizer Skischule (55 Skilehrer) – Eisbahn – Loipe – Skiwanderweg – gebahnte Spazierwege. 650 Hotel- und 3800 Chaletbetten. Januar-Skiwochen ab Fr. 353.–, alles inbegriffen.

#### Auskunft und Prospekte:

**Verkehrsbüro Bettmeralp**  
CH - 3981 Bettmeralp  
Telefon 028 532 91

**Verkehrsbüro Riederalp**  
CH - 3981 Riederalp  
Telefon 028 533 66



## Verbier

La station qui sourit au soleil, 1500–3023 m, sur la route du Grand-St-Bernard, plus de 30 installations – 120 km de pistes balisées, patinoire naturelle – curling – piste de fond – 20 000 lits en hôtels, chalets et appartements.

**Office du tourisme, 1936 Verbier,**  
téléphone 026 712 50 - 716 85, télex 38247

## fiesch

am Eggishorn, 1050–2900 m

Schneesicheres Skigebiet bis Ende April, Skipisten für alle Ansprüche, preisgünstige Hotels und Pensionen, zahlreiche Chalets und Ferienwohnungen. Schweizer Skischule, Natureisbahn, Hallenbad. Neu: Langlaufschule bei der Bergsteigerschule Fiesch. Mit der Luftseilbahn Fiesch-Eggishorn fahren Sie ins Skiparadies auf 2200 m. 3 Skilifte, 2 Grossrestaurants mit Sonnenterrassen.

**Auskunft und Prospekte durch Verkehrsbüro 3984 Fiesch**  
Telefon 028 814 66

# ★ VALAIS ★

Zahlreiche Pauschal-Arrangements. Auskunft und Prospekte sind bei den Reisebüros, den lokalen Verkehrsvereinen und dem Walliser Verkehrsverband, 1951 Sitten, Telefon 027 2 2102, Telex 38164, erhältlich.

Nombreux arrangements forfaitaires. Prospectus et renseignements par votre agence de voyages, les offices de tourisme locaux ou l'Union valaisanne du tourisme, 1951 Sion, téléphone 027 2 2102, télex 38164.

## Morgins

1400–2000 m. Eine halbe Stunde von Montreux, oberhalb Monthey  
Ski sans frontières

**Auskünfte: Verkehrsbüro**  
**1875 Morgins**  
**Telefon 025 83364**



Grächen bietet Ihnen Ferien im Winter und Sommer. Die niedrigen Pauschalpreise in den Hotels und Chalets sind vor allem in der Vor- und Nachsaison unsere speziellen Trümpfe.

Bitte erkundigen Sie sich beim  
Verkehrsverein, Telefon 028 40390

## GRÄCHEN

Hotel Grächerhof	028 40172
Hotel Bellevue	028 40241
Hotel Beau-Site	028 40143
Hotel Alpenrose	028 40136
Hotel des Alpes	028 40291
Hotel Walliserhof	028 40122
Hotel Hannigalp	028 40155
Hotel Elite	028 40612
Hotel Alpina	028 40168
Hotel Touring	028 40625

## SAAS-FEE

1800 m ü. M.  
zu jeder Jahreszeit ein Ferienparadies  
im Winter: rassig, sonnig, international  
im Sommer: ein Traumdorf  
6000 Betten in Hotels  
und Ferienchalets

**Verkehrsbüro**  
**Telefon 028 48158 / 48338**

